



**RÅDET FOR  
DEN EUROPÆISKE UNION**



5565/06 (Presse 22)

(OR. en)

## **PRESSEMEDDELELSE**

2706. samling i Rådet

### **Almindelige anliggender og eksterne forbindelser**

#### **Eksterne forbindelser**

Bruxelles, den 30.-31. januar 2006

Formand      **Ursula PLASSNIK**  
Østrigs forbundsudenrigsminister

\* Nogle punkter vedrørende eksterne forbindelser blev vedtaget uden debat på 2705. samling i Rådet (almindelige anliggender) (5562/06).

# **P R E S S E**

---

Rue de la Loi 175 B - 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 285 8239 / 6319 Fax: +32 (0)2 285 8026  
[press.office@consilium.eu.int](mailto:press.office@consilium.eu.int) <http://ue.eu.int/Newsroom>

5565/06 (Presse 22)

1  
**DA**

## Vigtigste resultater af Rådets samling

*Efter valget til Det Palæstinensiske Lovgivende Råd (PLC) den 25. januar understregede Rådet, at det er nødvendigt, at alle parter vedvarende forpligter sig over for den palæstinensiske forfatningsproces, understregede, at vold og terror er uforenelige med demokratiske processer og opfordrede indtrængende Hamas og alle andre fraktioner til at afstå fra vold, anerkende Israels ret til at eksistere og nedlægge våbnene.*

*Rådet tilkendegav, at det forventer, at det nyvalgte PLC støtter dannelsen af en regering, der forpligter sig til at søge en fredelig forhandlingsløsning på konflikten med Israel baseret på de gældende aftaler og køreplanen samt på retsstatsprincippet, reformer og sund finanspolitisk styring. På dette grundlag står Den Europæiske Union rede til at støtte den palæstinensiske økonomiske udvikling og opbygningen af en demokratisk stat.*

*Med hensyn til Irans atomprogram tilkendegav Rådet, at EU er alvorligt bekymret over, at forseglingen på flere nukleare anlæg er blevet brudt, og over Irans beslutning om at genoptage berigningsrelaterede aktiviteter. I lyset af de nylige iranske handlinger, som er i modstrid med IAEA's resolutioner, vil Den Europæiske Unions medlemsstater sørge for tæt samordning og arbejde for, at det kommende ekstraordinære møde i IAEA's Styrelsesråd i Wien inddrager FN's Sikkerhedsråd for at styrke IAEA's myndighed.*

*Rådet opfordrede myndighederne i **Belarus** til at sikre, at præsidentvalget den 19. marts forløber på en fri og retfærdig måde i overensstemmelse med internationale normer. Rådet så med tilfredshed på Belarus' indbydelse til OSCE/ODIHR-valgobservationsmissionen og*

*opfordrede indtrængende de ansvarlige belarussiske myndigheder til at tillade valgobservationsmissionen at udføre sit arbejde uhindret, at sikre, at alle valgbare kandidater kan stille op til valget, frit kan drive valgkamp og har lige adgang til de statskontrollerede medier samt at tillade indenlandske og internationale medier at rapportere frit om valgprocessen.*

*Rådet udnævnte Christian Schwarz-Schilling til EU's særlige repræsentant i Bosnien-Hercegovina. Rådet gav udtryk for sin påskønnelse af den ekstraordinære indsats, som EU's afgående særlige repræsentant og høje repræsentant, Lord Paddy Ashdown, havde gjort for Bosnien-Hercegovina og dets europæiske fremtid, og af de resultater, han havde opnået.*

*En række afgørelser vedrørende eksterne forbindelser er gengivet i pressemeddelelsen for samlingen i Rådet (almindelige anliggender)(5562/06).*

**INDHOLD<sup>1</sup>**

<b>DELTAGERE .....</b>	<b>4</b>
 <b>PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT</b>	
VERDENSHANDELSFORHANDLINGERNE - DOHA-UDVIKLINGSDAGSORDEN .....	6
DET VESTLIGE BALKAN - <i>Rådets konklusioner</i> .....	7
LATINAMERIKA .....	9
AFGHANISTAN - <i>Rådets konklusioner</i> .....	10
BELARUS - <i>Rådets konklusioner</i> .....	12
IRAN - <i>Rådets konklusioner</i> .....	13
FREDSPROCESSEN I MELLEMLØSTEN - <i>Rådets konklusioner</i> .....	15
IRAK - <i>Rådets konklusioner</i> .....	16
ASEM - ASIEN-EUROPA-MØDET .....	17
EVENTUELT .....	18
– Nepal .....	18
– Côte d'Ivoire .....	18
– Mellemløsten: Reaktionen på tegninger i en dansk avis .....	18
I TILKNYTNING TIL SAMLINGEN I RÅDET .....	19

**ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**

*Se pressemeddelelsen fra samlingen i Rådet (almindelige anliggender): 5562/06 Presse 21.*

<sup>1</sup>

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://ue.eu.int>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

**DELTAGERE**

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

**Belgien:**

Karel DE GUCHT  
Didier DONFUT

Udenrigsminister  
Statssekretær for Europaspørgsmål under udenrigsministeren

**Den Tjekkiske Republik:**

Vladimir MÜLLER

Viceudenrigsminister, med ansvar for EU-spørgsmål

**Danmark:**

Per Stig MØLLER

Udenrigsminister

**Tyskland:**

Frank-Walter STEINMEIER

Udenrigsminister

**Estland:**

Urmas PAET

Udenrigsminister

**Grækenland:**

Petros MOLYVIATIS  
Ioannis VALINAKIS

Udenrigsminister  
Statssekretær for udenrigsspørgsmål

**Spanien:**

Miguel Ángel MORATINOS CUYAUBÉ

Udenrigs- og samarbejdsminister

**Frankrig:**

Philippe DOUSTE-BLAZY  
Catherine COLONNA

Udenrigsminister  
Viceminister med ansvar for Europaspørgsmål

**Irland:**

Dermot AHERN

Udenrigsminister

**Italien:**

Gianfranco FINI

Viceministerpræsident og udenrigsminister

**Cypern:**

George IACOVOU

Udenrigsminister

**Lettland:**

Artis PABRIKS

Udenrigsminister

**Litauen:**

Antanas VALIONIS

Udenrigsminister

**Luxembourg:**

Jean ASSELBORN

Vicepremierminister samt udenrigs- og indvandringsminister

Nicolas SCHMIT

Viceminister med ansvar for udenrigsspørgsmål og indvandring

**Ungarn:**

Ferenc SOMOGYI

Udenrigsminister

**Malta:**

Michael FREUDO

Udenrigsminister

**Nederlandene:**

Bernard BOT  
Atzo NICOLAÏ

Udenrigsminister  
Minister for Europaspørgsmål

**Østrig:**

Ursula PLASSNIK  
Hans WINKLER

Forbundsudenrigsminister  
Statssekretær, Forbundsudenrigsministeriet

**Polen:**

Stefan MELLER

Udenrigsminister

**Portugal:**

Fernando DE OLIVEIRA NEVES

Statssekretær for Europaspørgsmål

**Slovenien:**

Dimitrij RUPEL

Udenrigsminister

**Slovakiet:**

Eduard KUKAN

Udenrigsminister

**Finland:**

Erkki TUOMIOJA

Udenrigsminister

Mari KIVINIEMI

Minister for udenrigshandel og udvikling

**Sverige:**

Laila FREIVALDS

Udenrigsminister

**Det Forenede Kongerige:**

Jack STRAW

Minister for udenrigs- og Commonwealth-spørgsmål

Douglas ALEXANDER

Viceminister for Europaspørgsmål

**Kommissionen:**

Benita FERRERO-WALDNER

Medlem

Peter MANDELSON

Medlem

Olli REHN

Medlem

**Generalsekretariatet for Rådet:**

Javier SOLANA

Generalsekretær/højtstående repræsentant for FUSP

De tiltrædende staters regeringer var repræsenteret således:

**Bulgarien:**

Ivailo KALFIN

Viceministerpræsident og udenrigsminister

**Rumænien:**

Anton NICULESCU

Statssekretær for offentligt diplomati, Udenrigsministeriet

**PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

**VERDENSHANDELSFORHANDLINGERNE - DOHA-UDVIKLINGSORDEN**

Rådet blev af Kommissionen orienteret om den seneste udvikling i den igangværende runde i handelsforhandlingerne under Verdenshandelsorganisationens Doha-udviklingsdagsorden efter sjette WTO-ministerkonference den 13.-18. december i Hong Kong og noterede sig Kommissionens vurdering af udsigterne for forhandlingerne.

Ministerkonferencen vedtog at afslutte Doha-runden senest ved udgangen af 2006.

**DET VESTLIGE BALKAN - Rådets konklusioner**

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Det vestlige Balkan

1. Rådet hilste Kommissionens meddelelse om det vestlige Balkan på vej mod EU, befæstelse af stabiliteten og øget velstand ("The Western Balkans on the road to the EU: Consolidating stability, raising prosperity") velkommen og så den som et godt udgangspunkt for det videre arbejde med forberedelsen af drøftelserne på Gymnich-mødet og det uformelle møde mellem udenrigsministrene fra EU og det vestlige Balkan i Salzburg i marts 2006. EU er fortsat fast besluttet på at hjælpe de vestlige Balkanlande på deres videre færd på vejen mod EU gennem praktiske foranstaltninger til at gøre det europæiske perspektiv mere konkret.

Serbien og Montenegro/Kosovo

2. Rådet udtrykte sorg over Kosovos præsident Ibrahim Rugovas død. Kosovo har mistet en historisk leder, som viede sit liv til med fredelige midler at fremme Kosovos befolknings rettigheder. Nu hvor der skal træffes afgørende beslutninger om Kosovos fremtid, opfordrede Rådet alle parter og ledere i Kosovo til at arbejde sammen med henblik på yderligere fremskridt med opfyldelse af standarderne og Kosovos konstruktive deltagelse i processen vedrørende landets status.

Bosnien-Hercegovina

3. Rådet udnævnte Christian Schwarz-Schilling til EU's særlige repræsentant i Bosnien-Hercegovina. Rådet gav udtryk for sin påskønnelse af den ekstraordinære indsats, som EU's afgående særlige repræsentant og høje repræsentant, Lord Paddy Ashdown, havde gjort for Bosnien-Hercegovina og dets europæiske fremtid, og af de resultater, han havde opnået.
4. Rådet så med tilfredshed på drøftelserne om en forfatningsreform i Bosnien-Hercegovina, der i de seneste måneder har fundet sted med bistand fra det internationale samfund. Det opfordrede samtlige parter i Bosnien-Hercegovina til dynamisk at videreføre denne proces og understregede nødvendigheden af lokalt ejerskab. Rådet tilskyndede i den forbindelse Bosnien-Hercegovinas politiske ledere til at påse, at landets centrale institutioner kommer til at fungere mere effektivt for at leve op til de europæiske standarder.

## Serbien og Montenegro/Montenegro

5. Rådet anerkendte, at Serbien og Montenegros forfatningscharter giver republikkerne mulighed for at afholde en folkeafstemning om uafhængighed efter en periode på tre år. Det understregede også, at en sådan proces skal være i overensstemmelse med internationalt anerkendte demokratiske standarder, da det er afgørende for stabiliteten og for, hvor hurtigt landet kan bevæge sig hen imod EU. Rådet gav i den forbindelse udtryk for støtte til henstillingerne i Venedig-kommissionens udtalelse fra december 2005.
6. Rådet gav udtryk for sin fulde støtte til ambassadør Miroslav Lajčáks mission som personlig repræsentant for generalsekretær/højststående repræsentant Javier Solana. Det opfordrede samtlige politiske kræfter i Montenegro til at samarbejde indbyrdes og med den personlige repræsentant for at nå til enighed om den praktiske gennemførelse af den planlagte folkeafstemning og til at afholde sig fra ensidige handlinger, der risikerer at forringe chancerne for en vellykket dialog. Hvis der sikres bred enighed om de nærmere vilkår for folkeafstemningen i Montenegro, og hvis den gennemføres i overensstemmelse med internationale standarder vil det give processen og dens resultater den fornødne legitimitet og holdbarhed.

## Samarbejde med Det Internationale Krigsforbrydertribunal vedrørende det Tidligere Jugoslavien (ICTY)

7. Rådet udtrykte sin bekymring i anledning af de bemærkninger, som ICTY's præsident og chefanklager fremsatte i deres forelæggelser for FN's Sikkerhedsråd den 15. december 2005. Rådet understregede igen betydningen af fuldt samarbejde med ICTY fra både Serbien og Montenegros og Bosnien-Hercegovinas side. Rådet hilste parternes erklærede vilje til at fortsætte gennemførelsen af reformdagsordenen velkommen og mindede samtidig om, at tempoet og afslutningen af forhandlingerne om stabiliserings- og associeringsaftalerne med disse lande bl.a. vil afhænge af fuldt samarbejde med ICTY, og at det sammen med Kommissionen vil tage indsatsen på dette og andre nøgleområder op til revision, før forhandlingerne afsluttes. Rådet opfordrede begge lande til at tage skridt til at sikre, at alle de resterende tiltalte på flugt, især Radovan Karadzic og Ratko Mladic, omsider bringes for retten i Haag. Fuldt samarbejde med ICTY er afgørende for at opnå varig forsoning i området og for at fjerne en grundlæggende hindring på vejen frem mod Den Europæiske Union."



## **LATINAMERIKA**

Rådet noterede sig Kommissionens forelæggelse af en meddelelse med titlen "*Et uddybet partnerskab mellem EU og Latinamerika*".

Rådet vil gennemgå meddelelsen på sin samling den 27.-28. februar.

Kommissionen foreslår, at EU forud for topmødet mellem Den Europæiske Union og Latinamerika/Vestindien, der skal afholdes i Wien den 11.-12. maj, fornyer den strategi, der har åbnet mulighed for at udvikle EU's forbindelser til Latinamerika siden 1995.

**AFGHANISTAN - Rådets konklusioner**

Umiddelbart forud for London-konferencen om Afghanistan vedtog Rådet følgende konklusioner:

- "1. EU hilser den internationale conference, der skal afholdes i London den 31. januar og den 1. februar 2006, velkommen som en vigtig anledning til at sætte gang i reformer og genopbygning i Afghanistan og til at definere opfølgningen af den proces, der blev indledt i Bonn i december 2001.
2. Rådet glæder sig især over iværksættelsen af Afghanistan Compact på grundlag af partnerskabet mellem den afghanske regering med dens suveræne ansvar og det internationale samfund, hvor De Forenede Nationer spiller en central og upartisk rolle som koordinator. Dette er i tråd med EU's langvarige støtte til suverænitet og territorial integritet i et Afghanistan, der står til regnskab over for sine borgere, og som er i stand til at indtage sin retmæssige plads i det internationale samfund og at bidrage til regional stabilitet. EU støtter fuldt ud alle tre søjler af aktivitet, som Compact har indkredset (sikkerhed; regeringsførelse, retsstatsprincip og menneskerettigheder; bæredygtig økonomisk og social udvikling), samt den tværgående prioriterede opgave narkotikabekæmpelse.
3. EU er fortsat indstillet på at yde langvarig støtte til Afghanistans regering og befolkning gennem afghansk ledede genopbygningsbestræbelser og vil øge effektiviteten af sin indsats yderligere. Den fælles erklæring fra EU og Afghanistan af 16. november 2005 (14519/05) er et klart udtryk herfor. EU's bistand vil hovedsagelig tage sigte på at fremme etableringen af en demokratisk, ansvarlig og bæredygtig afghansk stat, der er i stand til at udøve sin suverænitet og beskytte sine borgeres rettigheder.
4. EU vil bygge videre på sit allerede omfattende engagement på det politiske, sikkerhedsmæssige, udviklingsmæssige og humanitære område og vil sikre, at narkotikabekæmpelse indarbejdes i alle dets aktiviteter på hvert af disse områder. De udfordringer, der venter, når Bonn-processen er gennemført med positivt resultat, kræver en uddybelse og konsolidering af de hidtidige fremskridt.
5. Narkotikabekæmpelse vil forblive en tværgående prioriteret opgave i EU's overordnede politik over for Afghanistan. EU vil fastholde og øge sin indsats til støtte for de prioriteter, der fremhæves i den afghanske regerings nationale narkotikakontrolstrategi. EU vil især støtte udviklingen af stærke og effektive institutioner på narkotikabekæmpelses-, retshåndhævelses- og strafferetsområdet bl.a. ved at stille mentorer og undervisere til rådighed, samt yde finansiel støtte til den afghanske regerings bestræbelser på at styrke og diversificere mulighederne for et lovligt livsgrundlag i landdistrikterne.

6. En anden tværgående prioriteret opgave vil være fremme af menneskerettighederne med særligt fokus på kvinders og børns rettigheder.
7. EU vil være særligt opmærksom på reform af regeringsførelsen og den administrative praksis, også i provinserne, og på fremme af menneskerettighederne og retsstatsprincippet. Det vil øge sin finansielle støtte til en reform af retsvæsenet både centralt og på provinsplan. EU vil direkte støtte de civile PRT-aktiviteter, der ledes af EU-medlemsstaterne, og som vil omfatte aktiviteter med fokus på retsstatsprincippet og god regeringsførelse i provinserne.
8. EU vil øge støtten til reform af sikkerhedssektoren bl.a. ved at sørge for uddannelse og øget finansiell støtte til oprettelse af et effektivt og bæredygtigt afghansk nationalt politi og ved at afsætte yderligere bidrag til støtte for afvæbning og reintegration af tidligere kombattanter.
9. EU vil fortsat støtte en bæredygtig økonomisk og social udvikling i Afghanistan samt landets bestræbelser på at nå millennium-udviklingsmålene. EU vil yde bistand inden for rammerne af den afghanske nationale udviklingsstrategi og Afghanistan Compact. Programmerne og projekterne vil blive koordineret med den afghanske regering for at sikre, at de stemmer overens med dens prioriteter, og af donoraktiviteterne rationaliseres. EU vil om fornødent yde direkte bistand over budgettet og vil fortsat tilskynde den afghanske regering til i højere grad at blive selvfinansierende.
10. Etablering af en regelmæssig politisk dialog mellem EU og Afghanistan er et vigtigt skridt med henblik på udvikling af samarbejdet mellem EU og Afghanistan. Rådet hilser det formelle trojkamøde på ministerplan med udenrigsminister Abdullah Abdullah, der finder sted den 31. januar 2006 i tilknytning til London-konferencen, velkommen.
11. EU ser frem til et fortsat nært samarbejde med resten af det internationale samfund med udgangspunkt i Afghanistan Compact og den fælles erklæring fra EU og Afghanistan som ramme for samarbejdet. EU støtter FN's vedvarende centrale rolle, også i forbindelse med overvågning og koordinering af det internationale samfunds donoraktiviteter. EU vil nøje samordne sine aktioner og programmer med FN, dets agenturer og andre relevante internationale organisationer."

**BELARUS - Rådets konklusioner**

Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "1. Under henvisning til sine tidligere konklusioner om Belarus, navnlig konklusionerne af 7. november 2005, gentager Rådet, at det er dybt bekymret over forværringen af situationen i Belarus for så vidt angår demokrati, menneskerettigheder og politiske frihedsrettigheder. Rådet appellerer endnu en gang til de belarussiske myndigheder om at sikre, at præsidentvalget den 19. marts forløber på en fri og retfærdig måde i overensstemmelse med internationale normer og i henhold til Belarus' forpligtelser i OSCE og FN.
  
2. I denne forbindelse ser Rådet med tilfredshed på de belarussiske myndigheders indbydelse til OSCE/ODIHR-valgobservationsmissionen og noterer sig medlemsstaternes villighed til i rette tid og på passende vis at bidrage til en sådan mission. I denne henseende opfordrer det indtrængende de ansvarlige belarussiske myndigheder til:
  - at tillade OSCE/ODIHR-valgobservationsmissionen at udføre sit arbejde uhindret i Belarus
  - at sikre, at alle valgbare kandidater kan stille op til valget, frit kan drive valgkamp og har lige adgang til de statskontrollerede medier
  - at tillade indenlandske og internationale medier at rapportere frit om valgprocessen
  - fuldt ud at gennemføre henstillingerne i OSCE/ODIHR-rapporten om parlamentsvalget den 17. oktober 2004 i god tid inden præsidentvalget i 2006.
  
3. Rådet følger fortsat situationen i Belarus nøje. Rådet gentager, at det er parat til at træffe yderligere restriktive foranstaltninger over for de ansvarlige personer, hvis de internationale normer ikke efterleves i valgprocessen, herunder navnlig OSCE's normer.
  
4. Rådet gentager, at det støtter initiativer, der har til formål at støtte demokratiseringen og civilsamfundet i Belarus, og tilskynder til, at kontakter mellem befolkningen i EU og i Belarus intensiveres og gøres lettere. Rådet minder om, at EU ønsker at indlede et tættere og bedre forhold til Belarus - bl.a. inden for rammerne af partnerskabs- og samarbejdsaftalen og den europæiske naboskabspolitik - så snart de belarussiske myndigheder tydeligt viser, at de er villige til at respektere de demokratiske værdier, menneskerettighederne og retsstaten."

## **IRAN - Rådets konklusioner**

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Den Europæiske Union er alvorligt bekymret over, at forseglingen på flere nukleare anlæg, bl.a. i Natanz, er blevet brudt, og over Irans beslutning om at genoptage berigningsrelaterede aktiviteter. EU opfordrer Iran til som en væsentlig tillidsskabende foranstaltning at genetablere forseglingen og genindføre fuld, vedvarende og verificerbar suspension af alle berignings- og oparbejdningsaktiviteter, således som IAEA's Styrelsesråd i gentagne resolutioner har opfordret til.

På linje med de krav, der er fremsat i IAEA's Styrelsesråds resolutioner, understreger EU, at Iran må afholde sig fra alle berignings- og oparbejdningsaktiviteter, indtil den internationale tillid er genoprettet.

Dette er ikke en strid mellem Iran og Europa, men mellem Iran og det internationale samfund. EU sætter ikke spørgsmålstegn ved Irans ret til at anvende nuklear energi til fredelige formål i overensstemmelse med landets forpligtelser i henhold til ikke-sprednings-traktaten, hvilket vi konsekvent har gentaget. Striden handler om, at Iran ikke har skabt den nødvendige tillid til, at dets program udelukkende er af fredelig art. Denne tillid er blevet yderligere undermineret som følge af de ensidige skridt, som Iran har truffet i modstrid med sine forpligtelser. Rådet har med bekymring noteret sig, at generaldirektøren har meddelt, at IAEA efter to og et halvt års intensiv inspektion og efterforskning endnu ikke er i stand til at afklare visse vigtige spørgsmål, og at det er absolut nødvendigt og på tide med fuld gennemsigtighed i Iran.

I lyset af de nylige iranske handlinger, som er i modstrid med IAEA's resolutioner, og som er en afvisning af bestræbelserne på at undersøge, om der kan aftales et grundlag for at genoptage forhandlingerne, vil Den Europæiske Unions medlemsstater sørge for tæt samordning og arbejde for, at det kommende ekstraordinære møde i IAEA's Styrelsesråd i Wien inddrager FN's Sikkerhedsråd for at styrke IAEA's myndighed i tråd med disse konklusioner. Dette er et nødvendigt og hensigtsmæssigt skridt, som er i fuld overensstemmelse med IAEA's Styrelsesråds resolution fra september 2005, ifølge hvilken Iran ikke har overholdt sikkerhedsaftalen, og den hidtidige hemmeligholdelse af Irans nukleare aktiviteter og arten af disse aktiviteter har rejst spørgsmål, som ligger inden for Sikkerhedsrådets kompetence.

EU mener, at spørgsmålet stadig kan løses ved forhandlinger, men dette vil kræve en samarbejdsvillig og gennemsigtig holdning fra den iranske regerings side til IAEA og tilbagevenden til fuld suspension. EU går fortsat ind for en diplomatisk løsning på spørgsmålet om Irans nukleare program, hvor IAEA bør spille en central rolle. Inddragelse af Sikkerhedsrådet medfører ikke, at IAEA ikke mere har noget ansvar, men tværtimod, at ansvaret styrkes.

EU vil forblive fuldt engageret i dette spørgsmål. EU's medlemsstater vil tæt samordne deres indsats både inden for IAEA i Wien og i De Forenede Nationer i New York, i samordning også med internationale partnere.

Rådet erindrer i denne forbindelse om sin støtte til oprettelsen af et område i Mellemøsten, der er frit for masseødelæggelsesvåben, herunder disses fremføringsmidler.

Rådet erindrer om, at det i sine konklusioner af 7. november 2005 gentog, at udviklingen af forbindelserne med Iran på lang sigt afhænger af, at Iran effektivt sætter ind på alle de områder, der vækker bekymring i EU. Rådet ser Irans genoptagelse af berigningsrelaterede aktiviteter som en negativ udvikling, der vil have indvirkning på de overordnede forbindelser, som vi vil tage op til fornyet overvejelse i lyset af Irans handlinger. Rådet gentager, at det er Iran, der gennem sine handlinger skal afgøre, om landets forhold til EU på lang sigt skal forbedres eller forringes."

**FREDSPROCESSEN I MELLEMØSTEN - Rådets konklusioner**

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet noterede sig med tilfredshed afholdelsen af valget til Det Palæstinensiske Lovgivende Råd (PLC) den 25. januar 2006 og lykønskede præsident Mahmoud Abbas og det palæstinensiske folk med den frie og fair valgproces. Rådet støtter fuldt ud den erklæring, som Kwartetten udsendte den 26. januar 2006.

Rådet understregede, at det er nødvendigt, at alle parter vedvarende forpligter sig over for den palæstinensiske forfatningsproces, og understregede den vigtige rolle, som præsident Mahmoud Abbas spiller for sikringen af stabiliteten i denne overgangsperiode. Det udtrykte på ny sin fulde støtte til præsident Mahmoud Abbas' beslutsomme indsats for at finde en fredelig løsning på konflikten med Israel.

Rådet understregede, at vold og terror er uforenelige med demokratiske processer og opfordrede indtrængende Hamas og andre fraktioner til at afstå fra vold, anerkende Israels ret til at eksistere og nedlægge våbnene.

Rådet forventer, at det nyvalgte PLC støtter dannelsen af en regering, der forpligter sig til at søge en fredelig forhandlingsløsning på konflikten med Israel baseret på de gældende aftaler og køreplanen samt på retsstatsprincippet, reformer og sund finanspolitisk styring. På dette grundlag står Den Europæiske Union rede til at støtte den palæstinensiske økonomiske udvikling og opbygningen af en demokratisk stat.

Rådet bekræfter på ny sin stærke støtte til en forhandlingsløsning på den israelsk-palæstinensiske konflikt, som kan føre til en uafhængig, demokratisk og levedygtig palæstinensisk stat, der lever side om side i fred og sikkerhed med Israel og de øvrige naboer.

Rådet forventer, at Israel opfylder sine forpligtelser i henhold til køreplanen.

Rådet bekræftede på ny den centrale rolle, Kwartetten spiller i forbindelse med at skabe fremskridt i fredsprocessen, og så frem til mødet mellem Kwartettens førende medlemmer i London."

## **IRAK - Rådets konklusioner**

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet hilser meddelelsen om de foreløbige resultater af Iraks valg den 15. december 2005 fra den uafhængige valgkommission for Irak velkommen. Valgdeltagelsen var både bred og stor.

Rådet hylder det irakiske folks mod, idet en imponerende stor del stemte til trods for vanskelige og krævende omstændigheder. Rådet lykønsker den uafhængige valgkommission for Irak samt FN's bistandsmission for Irak med den effektive afvikling af valget. Den Europæiske Union glædede sig over at støtte dette valg og hilser velkommen, at valgkommissionen har noteret sig forslagene til forbedringer med henblik på fremtidige valg.

Valgresultatet, der skal ses på baggrund af den store deltagelse af alle irakiske befolkningsgrupper, afspejler et yderst seriøst engagement fra det irakiske folks side i demokrati og etablering af demokratiske institutioner. Det giver den nye regering en klar dagsorden med hensyn til at overvinde de resterende skel i Irak.

Rådet opfordrer til hurtig dannelse af en ny forfatningsmæssigt valgt og ægte repræsentativ regering, idet der tages hensyn til behovet for inklusivitet og bred deltagelse af alle relevante politiske grupperinger, der er fast besluttet på at nå deres mål med fredelige og demokratiske midler. En sådan inklusiv regering vil repræsentere endnu et vigtigt skridt i retning af forsoning og konsensus i Irak, således at opbygningen af et sikkert, stabilt, forenet og velstående Irak fastsættes.

Den Europæiske Union bekræfter på ny, at den er rede til at støtte det irakiske folk i at skabe endnu større konsensus om deres lands fremtid, herunder gennem en nøje og gennemsigtig gennemgang af forfatningen. EU opfordrer det internationale samfund til at støtte den nye irakiske regering og Repræsentanternes Råd. Med henblik herpå støtter Rådet stærkt Den Arabiske Ligas bestræbelser på at indkalde til en konference om national enhed i begyndelsen af 2006. Rådet er fortsat fast besluttet på at støtte Iraks politiske overgang og dets økonomiske og sociale genopbygning. Det erindrer om den støtte, som det allerede yder gennem EU's integrerede retsstatsmission (EUJUST LEX) og gennem sin støtte til den politiske proces og til at forbedre leveringen af basale tjenesteydelser. Rådet er også fortsat fast besluttet på at føre en regelmæssig politisk dialog med Irak i overensstemmelse med den fælles erklæring fra EU og Irak og på at indlede aftalebaserede forbindelser med Irak."



**ASEM - ASIEN-EUROPA-MØDET**

Ved frokosten drøftede ministrene de kommende møder, der skal afholdes i Europa i 2006 som led i ASEM (Asien-Europa-mødet).

**EVENTUELT**– *Nepal*

Den nederlandske delegation udtrykte bekymring over den nylige udvikling i Nepal og navnlig over krænkelse af menneskerettighederne.

I en erklæring af 27. januar udtrykte EU sin dybe bekymring over situationen i landet, hvor de politiske kræfter synes at bevæge sig i retning af en stadig skarpere konfrontation og polarisering og dermed øger risikoen for, at den politiske krise forværres.

– *Côte d'Ivoire*

Den nederlandske delegation rejste spørgsmålet om den forværrede situation i Côte d'Ivoire og fremhævede betydningen af, at det internationale samfund engagerer sig.

– *Mellemøsten: Reaktioner på tegninger i en dansk avis*

Den danske og den svenske delegation rejste spørgsmålet om reaktionerne i Mellemøsten efter offentliggørelsen i september 2005 af tegninger i en uafhængig dansk avis.

Rådet vedtog følgende erklæring herom:

"Rådet afviser på det kraftigste enhver trussel fremsat af militante grupper mod EU-borgere."

Formandskabet fremhævede også betydningen af både ytringsfriheden som en grundlæggende frihedsrettighed og respekten for religiøs overbevisning.

## **I TILKNYTNING TIL SAMLINGEN I RÅDET**

Der blev i tilknytning til Rådets samling holdt et møde i Associeringsrådet EU - Bulgarien (*se pres-  
smeddelelse 1903/06*).

**ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**

**Se pressemeddelelsen fra samlingen i Rådet (almindelige anliggender): 5562/06 Presse 21.**

---